

金  
石  
萃  
編

金石萃編卷一百五十四

賜進士出身 誥授光祿大夫刑部右侍郎加七級土昶

金一

慧慈菴石幢

慧高一尺八寸四面各廣五寸二面四行行十二字  
一五行行五字俱梵文一六行行十八九字不等正

著在京師  
黑窰廠

觀音菩薩甘露隨羅尼

文不錄

智炬如來心破地獄隨羅尼

文不錄

淨法界隨羅尼

文不錄

諦甘

天會九年□□□

慈悲菴在黑窰廠菴西偏卽陶然亭也慈悲菴康熙  
二年重修侍讀北平田種玉碑謂初於元治於明則  
招提勝境由來舊矣菴北院內有遼壽昌五年陀羅  
尼幢又庭前有金天會九年四月石幢四面各鏤佛  
像其三隅文刻咒文皆用西域梵書而標以漢字惟

一隅漫漶僅辨年月

欽定日  
下舊聞考

皇弟都統經略郎君行記

碑高一丈八尺廣八尺三寸記在碑之中女直書九  
行譯正書六行行二十三字額題大金皇弟都統經  
略郎君行記十二  
字篆書在乾州

欠山禁禁方勸糾補製契林於初吳火口  
初吳獲獲契契樂坊制天榮所火等擊戲散沙  
遊飛收禁禁焚不離神效弱不仍物擊球擊  
坊以就時制製焚制焚伏坐版銷版版研製以  
矢領公毛丕抄史製半發解毛丕天幣

飲伴梓松松沈沈飛飛松 欒欒杖杖左黑松松主用及松

譯文

大金皇弟都統經略耶君衛呂疆場無事獵于梁山之  
陽至唐乾陵殿庶顏然一無所睹爰命有司鳩工修飾  
今復謁陵下繪像一新迴廊四起不勝欣然與醴陽太

守酣飲而歸時天會十二年歲次甲寅仲冬十有四日  
尙書職方郎中黃應期

宥州刺史王圭从行奉 命題

右譯前言

郎君稱皇弟無姓名天會十二年記當爲太宗之弟  
按金史世祖子十一人自康宗太祖太宗而外尙八  
人未知誰是碑一字不能辨蓋女直字如是王元美  
所錄明王慎德四夷咸寶八字正與此同法而此凡  
一百五字后有譯書漢字字刻乾陵無字碑上石  
碑  
此刻乾陵無字碑上攷天會九年金以陝西北賜齊

則其時地猶屬劉豫劉豫帝齊惟撻懶

宋史作撻懶

以左

監軍鎮撫之撻懶穆宗子也爲太宗之弟文稱皇弟

而不著名合之史當卽撻懶無疑

關中金石記

右記文稱皇弟都統經畧郎君而不署名金石家或

以宗輔當之然宗輔乃太祖之子太宗之姪碑刻於

太宗時不當稱皇弟也或以撻懶當之攷金史紀傳

其時撻懶又不在陝西子謂此郎君蓋撒离喝也撒

离喝本金之宗室又爲世祖養子則與太宗爲昆弟

行宜有皇弟之稱李心傳建炎以來繫年要錄云紹

興元年

卽金天會九年

十月宗弼爲吳玠所敗自河東還燕

山左副元帥宗維

印粘罕也金史作宗毅

禹宗弼在軍中更以

副統撤商曷

曷曷

爲陝西經畧使此云都統經畧正

與繫年錄合蓋由副統遷都統也繫年錄又云莫宿

引兵來犯吳玠擊敗之撤商曷懼而泣金人因目爲

啼哭郎君是撤商曷本有郎君之稱矣金史本傳不

載除都統經畧使殊爲闕漏當依繫年錄及石刻補

之撤商曷今譯改爲薩甲干云

酒研堂金石文跋尾

按此碑前爲女直書後有譯文女直書別無尊者

僅見此碑因摹錄之据譯文云獵于梁山之下至

唐乾陵乾陵乃唐高宗陵也長安志在奉天縣內

北五里梁山鄉丈八青仁控子三村界周八十里  
有于闐國所造無字碑此記卽刻于無字碑上奉  
天縣者唐書地理志文明元年析醴泉始平好畤  
武功邠州之永壽五縣置以奉乾陵梁山卽乾陵  
所在在乾州北十里奉天縣北五里奉天縣至元  
元年省入州後卽爲州治乾州志稱梁山高三百  
七十四丈周九里廣二里正南兩峯並峙直北一  
峯最高與九峻五峯太白終南遙拱爲一州大觀  
孟子太王夫邠踰梁山史記秦始皇三十五年幸  
梁山宮皆卽此梁山與禹貢治梁及岐毛詩奕奕



梁山自別彼梁山在雍州卽今同州府韓城縣蓋  
前人已辨之矣皇弟不署名潛研跋考定爲撤高  
喝其語甚嚴金史太宗紀天會十二年二月丁酉  
撤高喝敗宋吳玠軍于固鎮碑卽以是年仲冬撤  
梁山謁乾陵而記其事正相合矣然潛研謂撤高  
曷有啼哭郎君之稱可據以證碑之稱郎君宋史  
吳璘傳金又有鴝眼郎君以三千騎衝吳璘爲璘  
所敗事在宋紹興十年爲金熙宗天眷三年要之  
郎君乃金人貴臣之稱謂不獨撤高喝爲然

沂州府普照寺碑

碑不連額高一丈二尺廣四尺文二十四行  
行六十二字正書篆額在沂州府城普照寺

中口口口口尙撰

集唐柳公權書

伊川口口碑篆額

瓊邪之佛祠在郡治者凡六區其五爲毗尼其一爲禪  
那今普照是也當子口之西南有口臺跡然出於城隅  
臺之西復有廢池流潦口焉者舊相傳臺曰盛書池曰  
澤筆其地蓋東晉右將軍王羲之逸少故宅也昔晉祚  
中缺元帝渡河臨沂諸王去亂南遷乃捨宅爲梵寺世  
祀縣遷真偽莫考往歲嘗得斷碑於土中字雖漫滅尙

髣髴可讀按招提復興之代實自後魏至有唐孝明皇  
帝卽位之九年始賜額曰開元宋崇寧初輔臣建言請  
詔天下每郡擇口口寺一更爲禪林遇皇上誕弥之月  
爲祈延景命之地制授之郡以開元應選自是改稱天  
寧萬壽禪寺遠廢齊居攝專用苛政理國知衆不附尤  
狹中多忌凡浮屠老子之居曩日所嚴奉以祈福者一  
切口革遂易天寧之號榜以普照開元遺址因古臺爲  
基下偃閭闔棟宇偏口口口法中所當有者皆廢缺未  
備不稱寶坊之制度在丁亥妙濟禪師覺海始來住持  
入院之四年乃議改作衆懼難成姑欲因陋經始之初

異論口起拱手旁觀待其自敗師志先定屹如山立終  
不可搖時奉國上將軍渤海高公召和式適守是邦與  
師昔於過去劫在無量佛所曾植宿因至是機緣會遇  
針芥相投公命首墮雉堞以達蔽阻又架石爲梁跨望  
月湖南臨廣路於抬頤間已盡闢湫隘爲空曠之境矣  
復召百工授以成規自當陽聖位次及方丈下逮僮隸  
所偃息皆標立區所期盡新之益出資力往給經費且  
示苦忍降伏偷惰畚鍤斤斧所嚮輒以身先於是郡人  
感其誠莫不風靡遠方檀施亦破慳捨墮助作大緣幢  
幢往來相踵於路以故費用饒益魔共其便寒暑未幾

悉滿初願師又於大雄殿之北創立廣夏聚竺土所傳  
調御所說五千四十八卷之經爲大轉輪藏發機於地  
棲匾於輪鏤此岸旃檀諸香口須弥山及阿耨池八方  
龍鬼出於光際各持金草視護法相諸天寶宮苾芻其  
上一一天宮有諸寶欄楯一一欄楯有諸寶天女執妙  
音樂歌舞讚佛復有無數化身如來坐師子座爲百億  
天衆放光顯瑞說無言法機輪一動聖凡出沒千變萬  
化金碧相錯耀人心目如劫初時風激水口湧爲七珍  
蓮華蔽世界不可說宮殿次第口成微妙奇巧工告訖  
事師擇九月辛未集山東十八郡大長老洎傳戒宿德

建龍華會七晝夜以落其成幢蓋鍾鼓填溢衢市緇素  
數萬人遐邇咸會觀是勝相皆讚歎隨喜請採石斷碑  
紀述希有傳信無窮求支於中陶仲汝尚以記其事汝  
尚曰先佛世尊口口口樹口口餘歲至東漢二葉教流  
襄且訖於梁氏始宏闡有爲出口空術盡成名相我達  
摩初祖自天竺西來救其末流俾涅槃妙心巍巍堂堂  
猶星口月益光耀口像法自此天下之言禪者皆以明  
道說理爲宗不泥教律惟師口口西蜀棄萬金之產來  
爲沙門親近知識求無止道叅承咨決已得法要固當  
高覺祖印直指人心乃建塔廟嚴像設同二乘小果希

人天福報此禪流後學所以竊議致疑於師也然汝尙  
嘗聞師之言曰實除理地不受一塵佛事門中不捨一  
法吾以如幻三昧遊戲世間雖化大千盡爲佛刹其中  
寶供最勝第一種種具足吾之妙口未始有作也昔眞  
際之住東院不聽大檀越動一口以廣其居是誠古佛  
用心然不可爲叢林法吾懼末世比丘喜虛誕者競爲  
大以欺佛遂有假如來衣竊信施食視法字之成壞若  
行路之過逆旅曾不介意或問其故輒謬曰古之人固  
如是也以至上兩旁風履歷是虞乃挈鉢囊逡巡告去  
有如諸方建化率由此輒則寶莊嚴道場往往鞠爲茂

草如來遺法其能久住世乎敢畏多言汝尙唯唯乃序  
寺之廢興緣起俾刻石以告來者時皇統四年十月二  
十日記

奉國上將軍行沂州防禦使事兼管內安撫使統押  
沂海路萬戶兵馬高召和式

沂州普照禪寺住持傳法賜紫口濟大師覺海立石  
中陶口口口刊

撰文者爲仲汝文粗能其家言第二云寺故右軍王羲  
之捨宅者妄右軍渡江時未十歲當是淮南公捨耳

沂州山人  
四部稿



柳書露筋骨易於摹刻故雖自碑刻鉤勒來亦不甚

失金狄但知立碑集書者固中原人耳

書畫  
跋跋

唐文皇曠世雄才削平海內以其餘力恣意臨池其  
臣又有率更永興輩其成之故能集書聖教師法于

秋自此而后集書未有及之者普照碑建自金源當

兵戈草昧之後有仲汝尙文頗盡致而集公權書方

整道勁緊密處殊勝公權自書不啻與聖教代興碑

署仲汝義刻疑集書卽出其手不有君子其何能國

金之謂矣碑云寺是王右軍故宅未辨真偽而王元

美直以爲淮南公捨是又增一妄也

石墨  
錯華

丈云子城之西南有臺巋然出城隅臺之西復有廢池者舊相傳臺曰曬書池曰澤筆其地蓋晉右將軍王羲之逸少故宅子攷東觀餘論稱逸少以晉穆帝升平五年卒而昔人又稱右軍三十三書蘭亭序右軍年五十有九以永和九年三十三推之當卒于孝武太元四年二說不同按晉書謝安傳嘗與王羲之登城悠然遐想有高世之志羲之謂曰夏禹勤王手足胼胝文王旰食日不暇給今四郊多壘宜思自效而虛談廢務浮文妨要恐非當今所宜安之得政在寧康太元之際則太元初逸少尚存以爲卒于升

平五年者誤矣永嘉之亂琅邪陷于劉石其時逸少  
尙未生也安得有故宅在琅邪且有澤筆之池乎碑  
文集柳誠懸書櫃字右旁缺筆避金熙宗御諱也

研

堂金石  
文彙尾

武虛谷云右碑斷裂書撰人名氏僅有中尙二字可  
辨案之文內所載知爲中陶仲汝尙也于氏作齊乘  
去金未遠其載此碑猶全後題銜奉國上將軍行沂  
州防禦使事兼管內安撫使統押沂海路萬戶兵馬  
高召和式卽與覺海復葺此寺者也金史廢帝紀正  
隆四年十二月乙卯以樞密副使張暉爲尙書右丞

歸德尹致仕高召和式起爲樞密副使又高彪傳  
彪本名召和失辰州渤海人爲武寧軍節度使頗黷  
貨嘗坐贓海陵以其熟舊杖而釋之改忻州防禦使  
以碑證之忻當作沂傳刻誤也其階奉國上將軍及  
兼官傳皆遺之

山左金  
石志

長清靈巖寺寶公開堂疏

碑高六尺四寸五分廣三尺八寸五分十八行  
行二十八字蓮額並正書在長清縣靈巖寺

徵事郎濟南府錄事夏綽書山門監事僧宗安立石

濟南府

今請靈巖禪寺

寶公長老開堂演法爲

國焚修祝延

聖壽者

竊以丈室駐錫便知祖道之興諸天雨花喜遇禪林之  
伯判殺訛之公案舉最上之因緣不有能仁難安勝境  
伏惟

寶公堂頭和尚早具銀金之爐講妙傳出世之津梁枯  
木寒灰宴坐於千峯影裏騰蛟起鳳進步於百尺竿頭  
茲緣緇素之依歸有請

省廷而尤可唱少林之曲調踞靈巖之道場信堂堂龍

象之姿赴肅肅人天之會白雲堆裏不妨依舊經行碧  
眼胡邊無惜斬新拈出永洪

睿筭廣震潮音謹疏

皇統九年八月 日疏

承事郎濟南府推官權判官李德恭

府判官闕

宣威將軍濟南府少尹完顏沒良虎

安遠大將軍同知濟南尹事南陽縣開國伯食邑七

百戶韓爲股

特進行濟南府尹上柱國鞏國公完顏篤化叔

李彥刊字

右碑額題開堂疏三字橫列徑四寸疏文後年月下有印方一寸八分文曰濟南府印後列銜五人內府判官關餘人皆未載府志

山左金石志

按長清縣別有寶公禪師塔銘文見山左金石志彼碑下截損闕不知寶公之名上一字爲何也但稱師姓武氏相州里人靈巖虛席府尹韓公爲股運使康公測保申行省云云卽此疏所云有請省廷而允可也韓爲股塔銘稱府尹此碑作同知尹事蓋塔銘刻於大定十四年在此碑之後由同知

而升授正尹矣

浦公禪師塔記

石連額高二尺三寸廣二尺六分二十一行  
三十字額題故浦公禪師塔銘並正書在耀州

前□□十方妙德禪院浦公禪師塔記

登仕郎□□陽府□□□□換

登仕郎耀州司候温□書

師諱善浦京兆城東人也俗姓馮氏五代宰相可道六世孫母祿氏夜□□□□光貫智覺而有妊祿氏心許出家師既生天資醇厚始絕乳弗喜□□□□京兆卧龍禪院主僧惠初爲師克勤持誦至二十二歲試



經削□□□□□□僧者本欲越愛河登彼岸豈反  
脩飾人事趨竟齋供如璽自縛□□□□□□十餘年  
間雲門雪峯一皆叅歷及再歸依香嚴謹禪師□□□  
□公□□□□□□孟嘗門下新添劔客首座進日鏡  
鐸未用利鈍焉知公曰伯□□□□□是知音者若善  
滿□開正眼了見根□但□欲傳非子不可翌日□□  
□法時宋宣和元年董待制知府事請師□脩聖壽自  
是之後或住天□或居□□爰經兵火歷更數郡禪刹  
至皇統三年知耀州李寧遠以妙德珂□告□□□其  
人一日幕屬以師舉之公欣然具禮就京兆還居妙德

開堂之後郡中□□□可其志者或勸師以女家爲言  
師曰雲房無鎖鑰□莫惹塵埃□是妙□□□僧少造  
其室者惟師自處寂無纖翳不半載間闔父老雲集座  
下師□□□□脩葺堂殿表裏一新殊未常化人以  
施財爲念惟是郡民之誠持□□□□而□□門人  
一名曰覺道至天德二年忽感疾於當年二月十三日  
□□□□□皆侍左右師曰大丈夫當去住分明及  
午刻師遂整衣命筆□□□云清風自清風明月自  
明月白雲消散後老僧無可說付以覺道結跏而化享  
年六十有六僧燧四十有四當月十五日覺道舉師喪

葬于華原縣流口鄉待賓村宋家庄而起塔焉工告畢  
覺道煮茗爲余曰先師自提祖印六座道場今旣歿忍  
以平昔之善與草木俱腐欲書之堅石以示後學一以  
口和尙之美一以表覺道之誠可乎余旣哀其誠又惜  
其善何辭以讓因書其實而繫之以銘云

嗚呼浦公 摸範禪叢 雲門雪竇 正眼皆同 久

提祖印 開鑿盲聾 今其何在 明月清風

承事郎充耀州軍事判官王口立石

參學善友劉深 元真 劉本口 李口口 彥徐

口王本顯 張本口 口本唐 辛草 樊本淨

張本因 勇本檜 安本曩 史本睚 口口 王

本口 口本口 雷本口 楊本發 党本口 秦

典 劉本省 陳本復 口本近 同本言 李本

應 黃本口 王本口 口本口 姜本兆 張氏

劉舉 謝勝 劉本浩 惠本性 本見

施墳地弟子曹本仁 曹口口 王口 公孫本

有 口觀李自然 李本脩 秦本震 馬立 王

本玉 會首郭本廸等 小師 僧

承事郎充耀州軍事判官口口

按碑題妙德禪院稽之陝西通志寺觀卷已無考

文稱師諱善滿俗姓馮氏五代宰相可道六世孫  
母祿氏可道卽馮道之字碑叙其先世不稱名而  
稱字又一例也薛五代史道有六子平吉某祿義正此善滿不知爲何人之裔祿  
姓出于紂子祿公之後然從無一人入史傳者則  
其姓亦希矣碑以僧蠟爲僧臘恐是筆誤

京兆府重修府學記

碑高六尺七寸六分廣二尺九寸五分三  
十行行七十字正書篆額在西安府學

三代之治莫隆於周藹藹王多吉士維君子使媚于天  
子後世追仰風猷常嘆其不及者何耶非世態淳於前  
而澆於後也非人物興於古而衰於今也蓋以庠序學

校之設成於當時者備涵濡長養之方盡於其道也久  
故教化有所格器質有所就而賢人衆多能爲邦家立  
太平之基矣豈以澆淳興衰有前後古今之異哉晚周  
東駕王室衰微

吾夫子患聖人之道熄刪詩書

定禮樂讀易道述春秋皇皇然轍環天下歷聘諸國以  
微言大義垂世立教授三千之徒於洙泗之間祖述堯  
舜憲章文武斬帝王之道坦明於時俾民受其賜於萬  
世之後嗚呼其念天下後世之重如此至於嘆鳳鳥之  
不至泣麟出之非時豈獨爲一身而已哉暨乎夢奠兩  
楹異端並起繼以秦焚漢濫得燬燼之餘者不絕如綫

當是時也微

吾夫子之道其誰與歸斯所以明

君哲后有意帝王之治者莫不詔郡縣立學春秋享

先聖先師于廟焉京兆舊學在府城之坤維地非

亢癸前宋崇寧二年命郡縣建學以賓興賢能府帥樞

密直學士虞公

集

承命詣學謂諸生曰魯修泮宮有思

樂泮水薄采其芹之頌是知泮水以育人材也今府城

之東南隅水易就下地且文明欲改卜其處可乎諸生

怡然曰諾乃範湖州規製經營建立廟學之成總五百

楹宏模廓度冠偉一時水潤木陰清冷懋懋儒衣冠而

入者日不啻千人弦誦之聲洞澈霄漢厥後學古人官

貢名于桂籍登書于天府者未斯一二數也自罹兵草

殘毀幾盡貞元乙亥歲河間

韓公

希甫

亞尹京兆

視事之三日謁奠于

文宣王酌獻禮畢見諸生

於學喟然嘆曰我

國家經文緯武進用賢能每

三歲設科以經史取士鄉升之府府升之

朝而

皇帝臨軒賦業見賢焉然後用之誠夸越復古

之制也謹按

尚書省批送禮部節文應有

宣聖廟去處即便修整今此廟兒傾圮蠻宇頽弊何以

仰副

明天子作成之意遂即議於

府尹完

顏公

胡女

遵奉

朝廷之命鳩工計役拾墮瓦於



廢基掄堅材于壞屋新寢祠而重儼像剏脩廊而繪列  
賢師儒講誦之有堂生負居處之有廬以至齋祭之室  
庖滷之所各有其序補苴罅漏剔穢治蕪期年而成

韓公又出已俸重修祭器俎豆之屬大率皆備乃延  
諸生入學隸業仍與漕使李公同知張公副

運周公暨諸幕屬共議申勅朝廷養士著令

具饌焉繼而府推張公仲堪下車提領教綱力贊

其務而又府判畢公棣入幕之初首督斯舉能事

於是畢矣學正來昌國帥其徒請記於桌桌以鄙陋少  
文屢辭屢屬牢不可讓且告之曰在昔宗周作都豐鎬

人材萃出一本於學故詩人謂文王曰於樂辟靡爾武  
王曰鎬京辟靡以至世之不顯厥猶翼翼思皇多士生  
此王國王國克生維周之楨濟濟多士文王以寧且京  
兆處宗周之域被文武之化薰陶漸漬數千百載之後  
風聲氣俗宜乎不改今 諸公克承朝廷美意主張

吾道重建廟學豈非翼翼然思皇多士復生我

國家如文王時耶勒銘金石不足以歸美于 上

諸生當勉學夫子之道處則孝於其親友於兄弟出則  
忠於其 君施于有政抱道懷德陞名仕版爲當

世之顯儒遠不忝宗周習俗之美仰不負 吾皇

樂育之誠俯不媿 諸公主張之德使諸公異時聞諸  
生行業於 廟堂之上奚復有慊於心歟大金正

隆二年十一月十有五日本京兆前進士李桌謹記

河南潘師雄書丹開封錢義方顯頌學正來昌國等立

石 齋諭韓觀 齋長姚褒 司書宋端弼

直學任侯 學諭曹誼

監修使臣唐安

監修學忠顯校尉充京兆府軍器庫副使兼知作院

武騎尉李宏

監修學奉信校尉可充京兆府軍器庫使兼知作院

飛騎尉劉端

提振修學昭信校尉行京兆府錄事飛騎尉王景暉  
提振修學奉政大夫專一規措京兆府耀州三白渠  
公事驍騎尉王堪

學爲府尹完顏胡女修建文云舊學在府城之坤維  
地前宋崇寧二年命郡縣建府帥樞密直學士虞策  
改築于此據之則宋金時學非復唐國子監舊址也

關中金  
石記

按碑云京兆舊學在府城之坤維前宋崇寧二年  
府帥虞策詣學卽今府城東南隅改卜其處陝西

通志西安府學但云在府治東南卽宋金學校舊址不言宋金以前舊址所在關中金石記乃云據文則宋金時學非復唐國子監舊址也攷宋敏求長安志載唐京城萬年縣所領朱雀門街第二街北當皇城南面之安上門街東從北第一務本坊半以西國子監監東開街若兩坊街北抵皇城南盡一坊之地又曰當日之城南面朱雀門有南北大街曰朱雀門街東西廣百步萬年長安二縣以此街爲界萬年領街東五十四坊及東市則是朱雀街因朱雀門爲名門在京城之正南萬年縣所

領在東街而街東又分五街國子監在第二街以  
京城大勢揣之監正在東南隅不知碑所謂府城  
坤維之舊學是何時之學坤維是在西南與唐國  
子監地不合府尹完顏胡女金史無胡女有活女  
爲婁室之子傳稱天眷三年爲元帥右都監累歷  
京兆尹修學在貞元乙亥歲距天眷三年得十六  
年或是時卽活女作尹或金國語傳寫之誤也未  
列銜有監修學二人提控官又有提振修學二人  
史百官志凡修舉之事有提控官而無提振此提  
振或卽提控之義王堪規措京兆府耀州三白渠

公事志載規措官正七品其屬有點檢渠堰官一員可知當時特重渠事故設官專一規措也

金石萃編卷一百五十五

賜進士出身 誥授光祿大夫刑部右侍郎加七級王昶撰

金二

乾州思政堂記

碑連額高七尺八寸五分廣三尺七寸二  
十三行行四十九字正書篆額在乾州

大中大夫行乾州刺史兼知軍事輕車都尉滎陽郡  
開國伯食邑七百戶賜紫金魚袋鄭彥文述并書

徵事郎充乾州軍事判官崔良弼篆額

乾本漢池陽縣至唐改奉天後置爲州梁乾化中升威  
勝軍後唐同光年乃復今名距京兆不越數舍其地平



敬四達自昔關中有事亦用武之地也比年以來宿師  
多壘應辦浩大瘡痍未平風物凋弊而不振號爲難治  
大定戊子歲余刺北幽庚寅被命移守來此丁雨

暘不時傷我檣事在牧民者當得安養拯恤之方載循  
空踈魯鈍怵惕軫慮惟恐蹶失致以罪去昔集賢校理  
太原王公爲池州日治其後堂命曰思政謂其出政於  
南嚮之堂思之於此也曾子固作記美王公不敢忘政  
其於治民之意勤矣余愛其言之有理與余意合私竊  
慕之而未克遂志適此公署廳事之次有屋一區雖劇  
宏壯然以廢置之久上下頽圯隅角墊缺風雨摧剝鳥

鼠攸宅不可居處乃檄計司得報命工重加完繕補葺  
罅漏塗墍丹雘乃復充堂衍宇之舊觀爽朗軒豁以便  
遊息爲退食之所亦以思政榜之蓋欲踵武太原王公  
雅志高躅焉嘗聞子大叔問政於子產子產曰政如農  
功日夜思之思其始成其終行無越思其過鮮矣余敢  
忽之哉值乾路當衝要輶車駟騎電掣星馳迎饒旁午  
加之諸邑租庸征賦公務鞅掌民紊訴牒吏鈐紙尾幾  
不勝聽剖析決遣若匪三復審諦寧不有誤者哉每公  
餘吏散正襟危坐于其中澡淪神觀踈剔荒塞私自訟  
曰尔於事 君之忠有未盡乎行己之道有未得

乎學校有未修乎鰥寡有未恤乎獄訟有未平乎農桑  
有未勸乎謹當誦前言而不敢違庶幾幸免曠斥少圖  
補報

國恩以寬尸素之愧焉堂之側亦有茂林  
翠竹可以招邀風月領略芳華或隱几以休詩書或酌  
酒以娛賓客雖在談笑觴豆徜徉巾履中念所以爲政  
之本未始造次而忘也嗟余束髮登仕代匱州縣之職  
雞一再鳴而起校吏事於朱墨簿書中奉行

天

子教條惟恐不克仰副

委付之意周遊而河暨

陝服不啻萬餘里奔走匏繫垂五十年其羈僑亦久矣  
疲頓亦甚矣今年踰七十儻於職守失思慮而致譴黜

寧不負平昔之志哉昔東坡先生守膠西治新寢於黃  
堂之北名曰蓋公堂且自作記蓋慕其人也余与坡公  
賢愚固不同而做太原王公思政名堂余豈不得慕其  
人而襲其遺範哉於是乎書置之左右庶朝夕臨觀以  
自警其不逮云大定辛卯歲冬十二月初一日

昭武大將軍同知乾州軍州事上輕車都尉隴西郡  
開國伯食邑七百戶李仲仁上石

文有云乾本漢池陽縣至唐改奉天後置爲州梁乾  
化中升威勝軍後唐同光年復今名以唐志合之改  
縣爲州乃乾寧二年也太平寰宇記云李茂貞建後

單王出鎮爲威勝軍文又云距京兆不越數舍寰宇  
記東至長安一百八十里

關中金  
石記

按陝西通志乾州知州署在城內西偏卽唐德宗  
行在故址後改爲州治金大定戊子刺史鄭彥文  
修二堂顏曰思政堂卽謂此碑也文云乾本漢池  
陽縣至唐改奉天後置爲州考池陽縣在周爲焦  
獲地秦爲涇陽邑漢惠帝四年卽其地置池陽縣  
屬內史後屬左馮翊後漢因之迨苻秦時於池陽  
東南析置涇陽縣字文周時廢池陽不復置歷代  
至今但有涇陽縣其縣今屬西安府並非乾州地

乾州始於唐睿宗文明元年析醴泉始平好時武功豳州之永壽置奉天縣以奉乾陵至昭宗乾寧二年以縣置乾州其地與池陽東西相距截然兩處碑云本漢池陽縣者誤也鄭彥文大定庚寅移守來此庚寅是大定十年碑立于辛卯則十一年矣金史百官志州刺史正五品同知正七品判官從八品文階從四品上曰大中大夫正五品上曰中議大夫中曰中憲大夫下曰忠順大夫正七品上曰承德郎下曰承直郎從八品上曰徵事郎下曰從仕郎武階正四品上曰昭武大將軍碑於刺

史鄭彥文以正五品官而用正四品上之大中大  
夫階同知李仲仁以正七品文官不用文階而用  
正四品上之昭武大將軍武階史志無明文可攷  
其制莫詳

莊嚴禪寺牒

石高廣俱三尺二寸大小字共十四行每行字數  
不等下層刻僧衆及各村人名行書在高陵縣

尙書禮部牒莊嚴禪寺

尙書禮部牒

尙書戶部差委京兆府發賣所據京兆府高陵縣慶安  
鄉幡干村院主僧法淳善江宗昉狀告見住本院自來

別無名額已納訖合着錢參伯貫文乞立莊嚴禪寺名額勘會是實須合給賜者

展奉

勅可特賜莊嚴禪寺牒至准

勅故牒

大定四年五月

日令史向昇押主事安

假權郭

押

奉直大夫行太常博士權貞外郎劉

中憲大夫行員外郎李

宣威將軍郎中耶律押



侍郎

中奉大夫禮部尙書兼翰林學士承旨知制誥修國  
史王

本村賈福 賈永興 鄭再興 徐志 南順 孫

展 張安 吳再立 張俊 韓廣 進義校尉韓

卞 朱琦 韓浦 韓永興

蕭張村王昺 王仁美 劉志

許村進義校尉王儀 進義校尉孫喜 柳昇 丁

進

小王村進義校尉姚順 牛直 牛彥

坊下村進義校尉劉潤 進義校尉曹榮 進義校

尉劉清

僧永琦 智顯 智雲 僧永堅 智磐 僧智存

智隱 僧智賢 法均 法詮

講瑞應經僧文綬 講唯識論僧文慶 講唯識論

僧智英 講經僧法振 僧□□

大定十六年歲次丙申二月丁丑朔二十一日丁酉

住持僧法淳上石

講經律論傅大乘戒沙門善江

按大定初年寺觀納錢請賜名額之事金史無攷

今所得於陝西者凡十四碑文稱尙書禮部牒是牒由禮部發也又稱尙書戶部差委某州發賣所是戶部設官差委外州發賣牒文也金史百官志戶部既無發賣所之官禮部亦不載牒文格式及發賣錢數但詳僧尼道女冠限度試經之數與夫中選給據之法而已據同官縣靈泉觀記云大定初王師南征軍須匱乏許進納以賜宮觀名額若然則是大定初權宜設置之事非常制也十四碑中在長安者五碑在涇陽者七碑在同官者一碑在高陵者一碑似其制獨行於陝西殆卽辦軍須

之所也其牒起於大定二年迄四年是時世宗初  
卽位用兵契丹因暫行此制想四年以後卽停也  
牒文之式不一大定二年祇稱陝西各路轉運司  
三年以後則有尙書戶部差委京兆府發賣所又  
有差委耀州發賣所是發賣所始於三年而各州  
皆有也其錢數大定二年但云已納訖合着錢數  
三年以後則著明錢壹伯貫至四年四月清涼禪  
院牒錢壹伯伍拾貫五月莊嚴院牒錢叁伯貫逾  
時未久牒價懸殊不能知其故也諸碑皆稱發賣  
所獨福勝院牒稱發給所小有不同有額名同者

如洪福院有二牒一在京兆府一在涇陽縣同爲  
洪福字前爲禪院後爲院清涼院有二牒一在長  
安縣一在涇陽縣同爲清涼字前爲院後爲禪院  
也或當時院與禪院畧有辨歟凡請牒必由狀告  
與唐宋之制不同詳識于此亦可備一時掌故牒  
雖多種俱于大典無關今錄此一牒以志大概其  
餘牒內官旣無名可考亦無文字可傳姑從刪削

夢真大師成道記

碑連額高五尺五寸廣二尺七寸分三層上層繪成  
道圖中層記二十九行行二十字下層田土垣基三  
十六行行二十餘字不等正書額題羅山  
靈泉觀夢真大師成道記篆書在臨潼縣

故靈泉觀主凝真大師成道記

李輔書

大師諱子嚮姓劉氏開封人也生有奇相人知不凡年甫數歲居然厭俗自投牒於太清宮受業爲道十既守真戒奉行教法功德不可思議旁通醫術能處砭劑全活者不可勝數歷歲滋久升聞於朝前宋仁宗召

赴闕廷師之入見也年已幾毫鬚髮皆黑面有壯容進趨如儀登對有法帝曰避哉詔賜號曰凝真大師換紫衣勅授靈泉觀主賜秦帝陵旁并諸庄地土計一百五十頃及山林湯泉水磨臨潼縣地基房廊盡充靈

泉觀常住道業 師既莅事一新規畫數載之後租入  
有餘謂尙座李藏用曰此觀實唐之華清宮也今圯廢  
如此幸有積貯可以繕脩於是創殿閣立堂齋鑿新湯  
築花園成之不日壯麗可觀迨至和元年正月二十日  
師忽沐浴更衣而出擊鐘集道衆遺言曰公等自愛我  
今歸去言畢遂兩手結印端坐而化是時方春林巒秀  
茂鸞鶴飛翔空中翳翳有樂音衆皆瞻仰望 師隱隱  
而昇矣後經一月有客自西蜀來者云我於今年正月  
二十日逢一道士騎青騾者自稱曰我是靈泉觀主劉  
子嚮煩你傳語在觀道衆衆聞斯語欽仰讚歎曰師遠

者也自師西昇迄今百有餘祀其後代門人馬景陽陳  
守靜劉守冲携師之行狀踵門而求記於予至于再至  
于三子嘉其勤而諾曰試卽其行狀直書以叙云爾大  
定丙申四月初五日渭南王鎬記

劉仲永 惠口一 王守恭 姚若谷 曹仲昌

却仲弼 楊守中 劉守冲 王慶道 寇仲實

陳仲寧 龐仲先

監觀道士馬景陽 觀主道士陳守靜等重立石

武略將軍行京兆府臨潼縣主簿兼縣尉飛騎尉李

温敬



宣威將軍行京兆府臨潼縣令上騎都尉蘭陵縣開  
國伯食邑五百戶蕭麻鞋  
南圭刊

靈泉觀山林水磨田土地基

一山林一所東至天澗水西七盤谷南至分□□□□  
□□□

一東宮城裏外并繚牆東□角□毬場上下耕種地土  
□□三十二頃五十畝

一毬場官道北東西呷地二十八畝東西至□南至道  
北民田

一望仙橋河南菓園地東至河西至觀下車院牆北河

南口

一西宮城裏外并磴子谷村口磴窠五聖觀上下口城北菓口地共八段計八頃三十三畝

一丹霞泉西南山坡耕種田口計四頃五十畝

一山口山坡地土計二十頃二畝東至天河西道南水溝

一南衛村官口下地土口段計四十五頃口畝東至口西北溝

一騫村谷底并東西口磴口口地土計四頃口口畝

一口邊村東西畛地土計一頃二畝東西南並至道北

一西輔村南北畝地土計八十畝東西至民田南□□

□

一秦始皇陵廟周迴地土計四十二頃四至並外陵牆

一觀門東南畏角地基計三十八間東至石埭道西至

官道南至觀客院北至官街

一簿尉衙東客院東南門裏石埭頭地基計五十八間

西至簿尉衙東南北並至觀

一觀門西南畏角地基三十一間東至官道西官南觀

北官街

一倉門南面西裏角地基二十二間半東倉牆西街東南觀倉口巷口西南民田北倉門道

一倉門北面西裏角地基一百二十五間口尺東至倉城牆南至口門道西至街道北至望仙河民田

一北十字街南東壁上面西向街地基一十二間內九間長一百五十尺東至民田西至官街南至衙牆北至民田

一新巷南街西面東地基一十二間東至街西新巷南民田北新巷道

一水巷街東南裏角地基八間東至官地西至街南至

街北至口

一水巷街東面西地基二十五間東至官地西街南觀北民田

一水巷街西南巽角地基三十三間東至水巷西至民田南至街北至觀相接係菜園地北至塢

一水巷街西面東地基二十五間半東至官街西南觀北民田

一城西街南面北并上西門街西地基四十一間東口

口口口西至舊城牆南至塢北至下西門口口口西

口口口地基東至街及街東面西地基東至民田西至

街古城牆南北至觀下埭

碑陰題名

三行行七字八  
字不等草書

少華高元龍趙勉功同登朝元氣象豁然因題於壁  
少華党元之率鄉人高子堅楊質夫登朝元於壁間見  
元龍草腥惜其慢滅遂書于後元符庚辰中秋日質夫  
題

靈泉觀主姚有祥 上座蘇有志 直歲馬思口重

陽日立石

安延年刊

按陝西通志靈泉觀卽華清宮晉天福中改賜道

金不列卷一百三十三  
士故以觀名華清宮在臨潼縣南唐咸亨二年始  
名溫泉宮天寶六載更曰華清碑前載觀主凝真  
成道記乃宋仁宗時事師歿於至和元年此記作  
於大定十六年丙申距師西昇一百二十三年矣  
記後載山林水磨田土地基四至畝數凡二十四  
條有東宮城西宮城之名卽謂華清宮城也有秦  
始皇陵廟在臨潼縣東一十五里可見其觀地自  
南而東亦云廣矣年月後列銜縣令曰宣威將軍  
主簿曰武翼將軍金史百官志赤縣令正七品文  
階上曰承德郎下曰承直郎諸縣令從七品文階

上曰承務郎下曰儒林郎主簿皆正九品文階上  
曰登仕郎下曰將仕郎武階正七品上曰承信校  
尉下曰昭信校尉從七品上曰忠武校尉下曰忠  
顯校尉正九品上曰保義校尉下曰進義校尉至  
宣威將軍乃正五品中階武畧將軍乃從六品下  
階此碑系銜縣令不用文階而用正五品中之武  
階主簿不用文階而用從六品下之武階皆未詳  
其制金碑中多類此者後不具論

### 三清觀鐵盆記

盆不知大幾許茲就銘而計周圍環一丈四  
尺七寸寬四寸九分單行凡一百九十字正書



維大金大定十七年歲次丁酉八月戊辰朔十五日壬午三清觀道士趙師通 小師趙唯壽 鄉貢進士鄭時舉獻銘曰

金當銘兮柔而貞兮探摸晁氏踐踞虎形不湧不躍大器混成不曰鍾乎徒希其聲不曰鼎乎姑旌其名茲惟仰象告於神明動天之德也醮祭惟馨奚取夫罇俎之腥

禮部令史題名記

石二一橫廣二尺八寸一橫廣一尺高各一尺八寸四分共計三十八行行十七字至二十二字不等正書在京師法源寺

初大定乙酉歲旣刻題名爲諸部倡猶以不能備紀始末爲未足至崔君頴士迺更刻石悉書鄉里官品與夫入部及出職歲月所以示君子仕進之難持已旣廉從事旣勤而又積日綦久無簿書文墨之失然後可以有立非徒記姓名銜階秩而已也夫仕宦窮達固繫時口口在於自爲者如何前刻謂今之貴顯口口此出如諸君奚患不榮更在審其所以自爲者勉之戊戌秋八月三日儒林郎國史院編修官武騎尉賜緋魚袋党懷口記

武略將軍崔頴士貫滄州大定八年五月到部正定州

軍判

武略將軍張瑾貫口州大定口年三月到部嵩州軍判

昭信校尉鄭愿貫遂州大定十年十二月到部

張口貫濟南府大定十五年正月到部

忠翊校尉李徵貫大興大定十五年五月到部沃州軍

判

昭信校尉柴庭貫口口大定十六年八月到部宣德州

軍判

石璋貫口口大定十七年四月到部

張範貫晉口大定十七年口月到部



進義校尉魏慎口貫延安府明昌元年三月到部

保義副尉王谷貫平州明昌元年三月到部

馬伯禎貫順州明昌元年三月到部

和僅貫蠡州明昌元年九月到部

保義副尉李浩然貫延安府明昌元年九月到部

口貫口州明昌元年十月到部

口口口州明昌二年六月到部

口口口口明昌三年正月到部

口口口口明昌三年五月到部

按金史百官志禮部令史十五人內女直五人譯

史二人通事一人此碑題名凡二十六人不見有  
女直譯史通事之別文云大定乙酉旣刻題名至  
崔君頴士迺更刻石悉書鄉里官品與夫入部出  
職歲月今碑題名始于大定八年正是乙酉歲是  
合前後并刻也但所書止有到部年月並無出職  
歲月與記不同題名自大定八年至明昌三年而  
止凡二十五年此後不復續刻禮部官品止於主  
事其令史有官無品職亦卑矣乃刻石題名爲諸  
部倡亦是勤于職業之一端然未見諸部有碑能  
仿而行之者獨此碑流傳於世亦可珍也党懷英

作記歲在戊戌爲大定十八年傳稱懷英字世傑  
馮翊人大定十年進士除汝陰縣尹國史館編修  
應奉翰林文字翰林待制兼同修國史能屬文工  
篆籀當時稱爲第一据此碑結銜是尙未官待制  
時也題名諸人史俱無傳

重修漢太史公墓記

碑高一尺四寸廣二尺五分二十  
一行行十五字正書在韓城縣

嘗考漢史司馬太史公生於龍門十歲誦古文二十而  
南遊江淮上會稽探禹穴窺九疑浮於沅湘北涉汶泗  
講業齊魯之都以觀孔子之遺風過梁楚以歸焉於是

遷仕爲郎中父沒三年而爲太史令乃述陶唐以來至  
于麟趾紬石室金匱之書據左氏國語采世本戰國策  
述楚漢春秋上協六經馳騁古今不虛美隱惡可謂命  
世之良才及其卒也葬於梁山之崗至今韓人享祀不  
絕惜乎時代歷久舊塚傾頽今春姚定乃率里人命工  
修復其意欲以光華文史之風激勵衰鄙之俗屬余爲  
記但以文荒才謬爲愧堅不獲辭直書日月耳

時大定己亥清明後二日進士趙振記

稷山石匠王遇段琪

磚匠張立王正

化主任 道成 施栢樹伍拾根杜村張吉



開沽芝川酒場本縣韓樂坊姚定立石

水經注陶渠水又東南逕司馬子長墓北墓前有廟  
廟前有碑永嘉四年漢陽太守殷濟瞻卽遺文大其  
功德遂建石室立碑樹桓太史公自序曰遷生龍門  
是其墳墟所在矣攷陶渠卽芝川水今墓在水南俗  
說云漢武帝于此得芝草改名也

關中金  
石記

按陝西通志太史公司馬遷墓在韓城縣南二十  
里芝川鎮墓前有坡因號司馬坡西枕梁山東臨  
大河氣勢雄闊古柏數十百皆蒼老如鐵懸於兩  
崖作蛟龍狀邑令翟世祺築高砌以磚石層級而

上冢漸圯縣令康行儻重修之而獨不載姚定重修之事姚定開沽芝川酒場無守土之責而尙賢崇古可謂賢矣碑立于己亥歲爲大定十九年

### 九陽鐘銘

鐘十二方橫廣二尺三四寸不等高各一尺八寸每方或七行至十三行字數七至十七各不等正書在臨潼縣

### 臨潼縣令柴震題

鍾乃古樂制於聖人不石不播可扣可聞固將設之以饗嘉賓固將奏之以和鬼神豈特於斯仍告朝昏

本觀先於元豐年官鑄九陽神鍾到今百有餘年今

蒙銅冶

宣差到觀爲見銅鍾破裂委官別行

鑄造永爲嘉用昔大金大定二十一年辛丑歲四月  
十七日壬戌重鑄記

知庫田仲和

直歲馬仲口

監祭口

尙座郟仲弼

副觀王慶道

知靈泉觀事兼本縣監觀劉守冲

監觀道士馬景陽

助緣人等

姓名不錄

助緣道士

姓名不錄

本觀道士

姓名不錄

助緣人等

姓名不錄

保義校尉猛安千戶王明

昭信校尉猛安千戶劉昌

昭信校尉知事口景淵

忠武校尉府推官任企口

少中大夫府判官郭元康

昭毅大將軍統軍判官耶律口口口

昭毅大將軍府少尹兵馬副都總管□□成

定遠大將軍同知府尹兵馬都總管□□

陝西路統軍都監

尹本路兵馬都總管夾谷清臣

龍虎衛上將軍陝西路統軍使兼京兆規措銅冶鑄

錢所麻

宣差中大夫尙書吏部員外郎規措銅冶鑄錢所張

宣差朝散大夫尙書戶部郎中

轉運司都目官扈彥

孔日官

姓名不錄

押司官

姓名不錄

司吏

姓名不錄

櫟陽縣金火匠程用男程彥

進義校尉商酒同監郭元貞

修武校尉商酒都監孫備

宣武將軍行縣尉李木魯口不

文林郎前主簿

委監鑄官耶律德

承信校尉行京兆府臨潼縣令使府差

昭毅大將軍支度判官孫口口

奉訓大夫鹽鐵判官李必說

宣武將軍都勾判官劉仲仁

奉直大夫陝西東路轉運副使陳訥

明威將軍陝西東路轉運使高蘇

京兆府孔目官

姓名不錄

司吏

姓名不錄

本縣司吏

姓名不錄

高陵縣

姓名不錄

本縣助緣人

姓名不錄

臣佐

皇帝萬歲

千秋

臨潼縣九陽鐘銘縣令柴震所作淺陋無足觀周遭刻官吏及助緣人姓名殆遍其最貴者曰宣差朝散大夫尙書戶部郎中規措銅冶鑄錢所張曰宣差中大夫尙書吏部員外郎規措銅冶鑄錢所麻曰龍虎衛上將軍陝西路統軍使兼京兆尹本路兵馬都總管夾谷清臣曰陝西路統軍都監曰定遠大將軍同知府尹兵馬都總管李口曰昭毅大將軍府少尹兵馬副都總管段成功曰昭毅大將軍統軍判官耶律



一里哥其餘不能悉數矣攷金史食貨志大定十二年正月以銅少命尙書省遣使諸路規措銅貨能指坑冶得實者賞十八年代州立監鑄錢命震武軍節度使李天吉知保德軍事高季孫往監之而所鑄班駁黑澀不可用詔削天吉季孫官落職更命工部郎中張大節吏部員外郎麻珪監鑄卽此鐘所列張麻二人也史稱大節工部郎中此刻云吏部者蓋由工部轉吏部耳

潛研堂金石文跋尾

按鐘在靈泉觀重鑄於大定二十一年前銘後記皆臨潼縣令柴震所題次列觀中道職七人存其

姓名以後助緣人等四十八人助緣道士九人本  
觀道士十五人又助緣人等七十八人姓名俱不  
錄此後監鑄各官銜名十四人又火匠以上暨轉  
運使銜名十二人其中孔目官五人押司官四人  
司吏十九人京兆府孔目官五人司吏三十人本  
縣司吏二十二人高陵縣五人又本縣助緣九人  
姓名俱不錄

博州重修廟學記

碑高八尺五分廣四尺二寸二十九行行字數不等  
行書額題新修廟學之記六字篆書在東昌府學

博州重修廟學記

石硤王去非記

庭筠書

東平党懷英篆額

夫有國家者欲成長久之業建不拔之基莫大乎厚風俗厚風俗之道莫大乎興學校蓋學校者教化所由出也孟子曰夏曰校殷曰序周曰庠皆所以明人倫也此之謂矣昔孔子欲行是道而不得其時乃修六經以詒後人孔子既沒之後雖復揚墨于戰國火于秦佛老子晉宋齊梁然其道揭日月卒使天下尊之以爲先聖白京師至邵縣咸立廟學春秋釋奠與社稷通祀之

至今不能易者何耶蓋自暴秦之後二千有餘歲其間  
願治之君有能尊夫子而行其道者効著于當年澤流  
于後裔故也略以近古治化最隆者明之漢唐之興莫  
不敦尚經術開設學校爲先務而繼體承流者復能守  
而不失間得人如文翁常袞由是漢唐之風忠信廉耻  
庶幾三代及其季也先吏治而後德教政令因而失叙  
水旱緣以爲災是時雖有外陵內侮之虞而國祚猶能  
綿綿不絕至于三四百年之久者豈非人被先王之澤  
情止乎禮義之効與卽是以觀則崇學校以宣教化有  
國者不可緩也

本朝興太學于京師設祭酒司

業博士之員以作新人材又興天下府學州縣許以公  
府泉修治 文宣王廟舊有贍學田產經兵火沒縣  
官者亦復給于學此 國家崇儒重道之意也州  
縣能體 是意而奉行之不無其人而能如

王公所居必興學見諸生以爲政先出於中心之誠者  
幾何人哉公由 太子司經來倅博州兼提舉廟學

事既下車謁 宣聖廟是時惟大成殿始新而未完

餘屋皆敝塑像置平地土中 公因諸生侍坐而問

其故有對者曰始徐大夫興崇廟學置贍學之資逮兵  
火廟學爲灰燼天眷間趙大夫爲學官以此地創建幾

於苟完今弊若此適太守完顏國公欲修崇之既口新大成殿俄去郡厥功是用弗集公聞而歎曰今不嗣續其功殆非體

上意而昭吾道也於是確乎以興

作爲己任必欲凡所謂廟學者無一不具焉乃請於州賴

太守金吾劉公賢明樂善欣從其請於是正其

地而垣之廣袤伍畝有奇鳩材募工自大成殿始塗墍潤色役不踰時而制作粲然

宣聖之貌則取乎闕

里之像顏孟之容則法乎秘閣之本皆作藻井華蓋以尊嚴之升堂之像自袞而下繪壁之像自鷲而下皆循其禮制而飾之其贊則有唐名臣之文講堂雖仍舊增

標以廣其制使寬而有容儀門復改作增土以高其基  
使翼然其正從祀書像之廡經籍祭器之庫隸業之館  
庖厨之室高下相對凡四十楹皆創建而一新之壯麗  
宏敞合禮應圖以至階序之布列垣墉之環繞水竇之  
清治花木之栽植一一如式計其費無慮五百萬皆瞻  
學之贏也原 公之意以爲苟不如是徒有修學之  
名耳自非知教化之原惟在於學者其誰能之昔漢之  
文翁爲蜀郡守乃選明敏有材者親自飾厲每行縣益  
從學官諸生明經飾行者與俱吏民榮之由是大化蜀  
地學比齊魯于時人材有至郡守刺史者唐之常袞由

宰相出福建觀察使治臨於粵至爲設鄉校民有能誦  
書作文辭者與爲客主鈞禮觀游燕饗與焉俗一變歲  
貢士與內州等子時歐陽詹獨秀出學旣成舉進士登  
第與韓退之輩同中選謂之龍虎榜今 王公東漢

彥方之苗裔家聲赫奕文采風流則與文翁常袞不相  
上下若乃勤學則加於二人一等矣若二人止能待士  
以禮 王公又能課諸生以文獎其勤以勵其游尙  
其能而勉其未至其肯承口講指畫爲文者皆有法度  
可觀推此則過於二人爲不妄博闕號爲上州從來服  
儒冠道先王語登科者舉不乏人今又化 王公之



德將見豪傑之士應時所選比肩繼踵而出豈如蜀粵  
止稱文常所得人材而已哉去非耄矣無能爲也郡庠  
諸君屬之作記去非旣嘉

王公之興學又感諸君

之知待不敢以鄙拙辭去非曰自徐公之守是邦當宋  
元豐戊午距

聖朝大定辛丑蓋百有餘年矣歷

官者不爲不多能推至誠興崇廟學者不可一二數是  
知漢唐之治數百年史稱文翁常袞興學校移風俗其  
美爲二人所專爲不妄噫

王公方宣 天子

崇儒重道之德意學者方嚮 王公之化風俗將益  
厚矣博人何其幸哉公名遵古字元仲好學守道天下

目爲遼東夫子其爲政也緣飾以儒雅故所口稱治云  
學正晉紳 信武將軍口口州口候騎都尉高陽  
縣開國男食邑三百戶耿 得中

金吾衛上將軍充博州防禦使上護軍彭城郡開國  
侯食邑一千戶食實封壹佰戶劉 義 立石

碑陰

碑陰記文十四行行三十三五字不等  
行書額題廟學碑陰之記六字籀文

熊岳王遵古記

博州廟學厥惟舊矣宋元豐間徐公爽以已俸置房廊  
施於學以贍學者厥後值宋季兵火廟學被焚學之故

基因擾攘間保聚爲縣署所占今聊城縣廨是也

聖朝天眷間學正祁彪始謀指射舊都監廨基以議  
興建學錄尙戢輔之適趙公愨來爲教授公与正錄戮  
力規畫以贍學之資郡人之施建版堂三間兩廡十六  
間儀門三間門樓一間又塑宣聖顏孟三像旣成廊中  
甄公格宅有舊十哲像施於學又繪七十二賢像於兩  
廡亦可謂之苟完矣後十餘年防判趙紹祖与學正成  
奉世創葺講堂三間至大定甲午歲防判馮子翼爲釋  
奠行禮之隘以作新大殿請於州方委正錄音紳路應  
辰以贍學錢市材木築基址會太守完顏國公允節來

守是邦知諸生當此重任力不能勝乃假以力功未及成移守於清此數君子有權輿庠序者有分祿養賢者有富貴而好禮者宜專其美爲不朽之傳而廣道諸儒歸功於僕益欲使後來者用心益勤將有大於是者遵古惟墮成是懼故孜孜然卒其事安敢有其功哉若夫教化流行風俗移易人識廉隅國興仁讓然後語其成功不負數君子之志僕亦以此仰望於後來者焉

大定辛丑季夏晦男庭筠書門人李穀篆額

齊西王世永模刊

東昌府學有三絕碑金大定間重脩文廟王去非撰

記党懷英篆額王庭筠書丹時號三絕

山堂肆考

金王庭筠號黃華老人善寫梅書法沉頓雄快與南

宋諸老各行南北元初曠子山諸人不及也

六研齋筆記

王庭筠在金與趙秉文党懷英輩同負書名而庭筠酷似南宮此書是也攷是時庭筠父遵古實成廟學事王去非記之而令庭筠書之故尤為得意篆額者即懷英也

石星錫華

王去非三人俱有傳庭筠之父遵古時為博州倅以興學自任而去非作記時年八十有一毫而能文亦可稱也遵古字元仲好學守道當時稱遊東夫子宮

至翰林直學士而庭筠傳中祇一見其名未免略矣  
廟學碑陰記遵古撰亦庭筠書而筆勢尤縱逸以古  
文篆題其額者遵古之門人李穀亦不減党承旨筆  
法也未行自題熊岳王遵古熊岳縣屬東京路之蓋  
州故有遼東夫子之稱金史庭筠傳以爲河東人誤

潛研堂金  
石文跋尾

按此碑正面王去非撰文稽之東昌府志已載入  
學校卷中碑陰王遵古撰記府志不載東昌府宋  
金時皆謂之博州聊城縣倚郭當時祇有一學州  
縣合之故元豐間徐爽所建廟學其後淪爲聊城

縣廨至金天眷間祁彪卽舊都監廨重建今府學是也碑云始徐大夫興崇廟學卽謂徐爽不詳其里居永樂舊府志稱其元豐中知博州捐資修學校有惠政碑又稱趙大夫爲學官趙大夫者名焘時爲教授碑又稱太守完顏國公者名允節又太守金吾劉公者名義卽碑末列銜者也碑陰王遵古撰記遵古字元仲其子庭筠兩面碑文皆庭筠所書庭筠時爲恩州判官金史文藝傳云庭筠字子瞻河東人中州集稱庭筠爲熊岳人碑遵古自署亦作熊岳文亦稱遵古天下目爲遼東夫子或

者金時之所謂河東與唐宋以晉陽爲河東者自別歟庭筠卒後章宗以御製詩賜其家其引云王遵古朕之故人也乃子庭筠又以才選直禁林是王氏父子受知於章宗如此撰文之王去非無攷篆額者党懷英傳稱其爲馮翊人而此碑自署東平未詳